

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27336713 | | | | | | | | | |
|---|--|--|---|---|--|---|--|---|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Kinder sollten den Pool nur unter Aufsicht eines Erwachsenen nutzen. | Children should only use the pool under adult supervision. | Les enfants ne doivent utiliser la piscine que sous la surveillance d'un adulte. | I bambini devono utilizzare la piscina solo sotto la supervisione di un adulto. | Kinderen mogen het zwembad alleen gebruiken onder toezicht van volwassenen. | Los niños sólo deben utilizar la piscina bajo la supervisión de un adulto. | Děti by měly bazén používat pouze pod dohledem dospělých. | Djeca smiju koristiti bazen samo pod nadzorom odraslih. | Otroci naj uporabljajo bazen samo pod nadzorom odrasle osebe. | Gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják a medencét. |
| Springen oder Tauchen in den Pool kann zu Verletzungen führen. Verwenden Sie den Pool nur zum Schwimmen und Baden. | Jumping or diving into the pool can cause injury. Use the pool for swimming and bathing only. | Sauter ou plonger dans la piscine peut provoquer des blessures. Utilisez la piscine uniquement pour nager et vous baigner. | Saltare o tuffarsi in piscina può causare lesioni. Utilizzare la piscina solo per nuotare e fare il bagno. | Springen of duiken in het zwembad kan letsel veroorzaken. Gebruik het zwembad alleen om te zwemmen en baden. | Saltar o sumergirse en la piscina puede causar lesiones. Utilice la piscina únicamente para nadar y bañarse. | Skákání nebo potápění do bazénu může způsobit zranění. Používejte bazén pouze ke koupání a koupání. | Skakanje ili ronjenje u bazen može uzrokovati ozljede. Koristite bazen samo za plivanje i kupanje. | Skakanje ali potapljanje v bazen lahko povzroči poškodbe. Bazen uporabljajte samo za plavanje in kopanje. | A medencébe ugrás vagy merülés sérülést okozhat. A medencét csak úszásra és fürdésre használja. |
| Überprüfen Sie regelmäßig den pH-Wert und die Chlorwerte des Poolwassers und halten Sie sie innerhalb der empfohlenen Bereich, um gesundheitliche Risiken zu vermeiden. | Check the pH and chlorine levels of the pool water regularly and keep them within the recommended range to avoid health risks. | Vérifiez régulièrement les niveaux de pH et de chlore de l'eau de la piscine et maintenez-les dans la plage recommandée pour éviter les risques pour la santé. | Controllare regolarmente i livelli di pH e cloro dell'acqua della piscina e mantenerli entro l'intervallo consigliato per evitare rischi per la salute. | Controleer regelmatig de pH- en chloorwaarden van het zwembadwater en houd deze binnen het aanbevolen bereik om gezondheidsrisico's te voorkomen. | Controla periódicamente los niveles de pH y cloro del agua de la piscina y manténlos dentro del rango recomendado para evitar riesgos para la salud. | Pravidelně kontrolujte pH a hladinu chlóru v bazénuvé vodě a udržujte je v doporučeném rozmezí, abyste předešli zdravotním rizikům. | Redovito provjeravajte pH i razine klora u vodi u bazenu i održavajte ih unutar preporučenog raspona kako biste izbjegli zdravstvene rizike. | Redno preverjajte pH in raven klora v vodi v bazenu in ju ohranjajte v priporočenem območju, da se izognete zdravstvenim tveganjem. | Az egészségügyi kockázatok elkerülése érdekében rendszeresen ellenőrizze a medence vízének pH-és klórszintjét, és tartsa az ajánlott tartományon belül. |
| Achten Sie darauf, dass der Poolbereich nicht rutschig ist und vermeiden Sie das Laufen oder Rennen auf nassem Untergrund, um Stürze zu vermeiden. | Make sure the pool area is not slippery and avoid walking or running on wet surfaces to avoid falls. | Assurez-vous que la zone de la piscine n'est pas glissante et évitez de marcher ou de courir sur des surfaces mouillées pour éviter les chutes. | Assicurarsi che l'area della piscina non sia scivolosa ed evitare di camminare o correre su superfici bagnate per evitare cadute. | Zorg ervoor dat het zwembad niet glad is en vermijd lopen of rennen op natte oppervlakken om vallen te voorkomen. | Asegúrese de que el área de la piscina no esté resbaladiza y evite caminar o correr sobre superficies mojadas para evitar caídas. | Ujistěte se, že oblast bazénu není kluzká a vyhněte se chůzi nebo běhu po mokřém povrchu, abyste předešli pádům. | Pazite da područje bazena nije sklisko i izbjegavajte hodanje ili trčanje po mokrim površinama kako biste izbjegli padove. | Prepričajte se, da območje bazena ni spolzko in se izogibajte hoji ali teku po mokrih površinah, da preprečite padce. | Győződjön meg arról, hogy a medence területe nem csúszós, és ne sétáljon vagy futjon nedves felületen, hogy elkerülje az esést. |
| Halten Sie den Bereich um den Pool herum frei von Hindernissen und Gegenständen, die Stürze verursachen könnten. | Keep the area around the pool clear of obstacles and objects that could cause falls. | Gardez la zone autour de la piscine exempte d'obstacles et d'objets pouvant provoquer des chutes. | Mantenere l'area intorno alla piscina libera da ostacoli e oggetti che potrebbero causare cadute. | Houd het gebied rond het zwembad vrij van obstakels en voorwerpen die vallen kunnen veroorzaken. | Mantenga el área alrededor de la piscina libre de obstáculos y objetos que puedan provocar caídas. | Udržujte oblast kolem bazénu bez překážek a předmětů, které by mohly způsobit pád. | Očistite područje oko bazena od prepreka i predmeta koji bi mogli uzrokovati padove. | V okolici bazena naj ne bo ovir in predmetov, ki bi lahko povzročili padce. | Tartsa távol a medence környékét akadályoktól és tárgyaktól, amelyek leesést okozhatnak. |
| Stellen Sie sicher, dass der Pool auf einer ebenen und stabilen Oberfläche steht, um ein Kippen oder Umfallen zu verhindern. | Make sure the pool is on a level and stable surface to prevent it from tipping or falling over. | Assurez-vous que la piscine est sur une surface plane et stable pour éviter tout basculement ou chute. | Assicurarsi che la piscina sia su una superficie piana e stabile per evitare ribaltamenti o cadute. | Zorg ervoor dat het zwembad op een vlakke en stabiele ondergrond staat om kantelen of omvallen te voorkomen. | Asegúrese de que la piscina esté sobre una superficie plana y estable para evitar que se vuelque o se caiga. | Ujistěte se, že bazén stojí na rovném a stabilním povrchu, aby nedošlo k převrácení nebo pádu. | Provjerite je li bazen na ravnoj i stabilnoj površini kako biste spriječili prevrtanje ili pad. | Prepričajte se, da je bazen na ravni in stabilni površini, da preprečite prevrnitev ali padec. | Ügyeljen arra, hogy a medence sima és stabil felületen legyen, nehogy felboruljon vagy leessen. |
| Vermeiden Sie längere Aufenthalte im Pool bei hoher Sonneneinstrahlung, um Sonnenbrand oder Hitzschlag zu vermeiden. | Avoid spending long periods in the pool during periods of high sunlight to avoid sunburn or heat stroke. | Pour éviter les coups de soleil ou les coups de chaleur, évitez les séjours prolongés dans la piscine en plein soleil. | Per evitare scottature o colpi di calore, evitare soggiorni prolungati in piscina in piena luce solare. | Om zonnebrand of hitteberoerte te voorkomen, vermijd langdurig verblijf in het zwembad in fel zonlicht. | Para evitar quemaduras solares o golpes de calor, evite estancias prolongadas en la piscina con mucha luz solar. | Abyste se vyhnuli úpalu nebo úpalu, vyhněte se dlouhodobému pobytu v bazénu na silném slunci. | Kako biste izbjegli opekline ili toplinski udar, izbjegavajte dugotrajan boravak u bazenu na jakom suncu. | Da bi se izognili sončnim opeklinam ali vročinskemu udaru, se izogibajte dolgotrajnemu bivanju v bazenu na močni sončni svetlobi. | A leégés vagy hóguta elkerülése érdekében kerülje a hosszan tartó medencében tartózkodást erős napfényben. |
| Verwenden Sie bei Bedarf Sonnenschutzmittel und suchen Sie Schatten, um sich vor der Sonne zu schützen. | Use sunscreen when necessary and seek shade to protect yourself from the sun. | Utilisez un écran solaire si nécessaire et recherchez de l'ombre pour vous protéger du soleil. | Se necessario, usa la protezione solare e cerca l'ombra per proteggerti dal sole. | Gebruik indien nodig zonnebrandcrème en zoek de schaduw op om uzelf tegen de zon te beschermen. | Utilice protector solar si es necesario y busque sombra para protegerse del sol. | případě potřeby používejte opalovací krém a chraňte se před sluncem ve stínu. | Koristite kremu za sunčanje ako je potrebno i potražite hlad kako biste se zaštitili od sunca. | Po potrebi uporabite zaščito pred soncem in poiščite senco, da se zaščitite pred soncem. | Ha szükséges, használjon fényvédőt, és keressen árnyékot, hogy megvédje magát a naptól. |

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27336713 | | | | | | | | | |
|---|---|---|--|---|--|---|---|--|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the | Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne |
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten. | Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities. | Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites. | Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali. | Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas. | Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi. | Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti. | Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi. | Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől. |